

Jegyzőkönyv

Készült: Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. április 29. napján 16.00 órai kezdettel, a városháza polgármesteri irodájában megtartott nyílt üléséről.

Jelen vannak: Kovács Sándor polgármester, Perneki László alpolgármester, Bodzás István, Jancsik Zoltán, Kovács Sándor, Mikulán László, Vetró Józsefné képviselő.

Meghívottak: Erdélyi Sándorné dr. jegyző, Gila Mihályné aljegyző, Forgács Sándorné pü. csop. vez., Szakál Pálné okleveles könyvvizsgáló, Kincses Ferenc Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Vetróné Negreu Mariana a Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

Meghívottak közül jelen van: Erdélyi Sándorné dr. jegyző, Gila Mihályné aljegyző, Forgács Sándorné pénzügyi csoportvezető, Szakál Pálné okleveles könyvvizsgáló, Kincses Ferenc a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

Kovács Sándor polgármester: Tisztelettel köszöntöm, a mai képviselő-testületi ülés valamennyi résztvevőjét.

Külön tisztelettel köszöntöm: Szakál Pálné okleveles könyvvizsgálót, Kincses Ferencet, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnökét.

Megállapítom, hogy a 7 fős képviselő-testületből jelen van 7 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitom.

Javasolom, hogy a nyílt ülés jegyzőkönyv hitelesítőinek Mikulán László és Kovács Sándor képviselőket válasszuk meg.

Kérem, aki a javaslattal egyetért, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

71/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-Testülete a 2013. április 29-én megtartott soros nyílt ülése jegyzőkönyv hitelesítőinek Mikulán László és Kovács Sándor képviselőket megválasztotta.

Kovács Sándor polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! **A meghívóban közölt napirendek közül a 4-es számú napirendet levesszük napirendről, mivel a 2014. évi költségvetési koncepció benyújtási határideje 2013. október 31. napjára módosult.** (Az államháztartásról szóló törvényt módosító 2013. évi XLIX. (99.) törvény a Magyar Közlöny 2013. április 25-i 69. számában került kihirdetésre.)

Így a napirendek a következőképpen alakulnak:

Napirend előtt:

- 1.) Beszámoló a pénzügyi helyzetről
- 2.) Tájékoztató a benyújtott pályázatokról

Napirend:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetés módosítása
- 3.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi zárszámadása
KÖZMEGHALLGATÁS
- 4.) Az önkormányzat vagyonáról és vagyongazdálkodás szabályairól szóló 29/2011. (XII. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról
- 5.) Éves belső ellenőrzési jelentés megtárgyalása
- 6.) Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat költségvetési szerv megszüntetése
- 7.) Közoktatási Intézményfenntartó Társulás Társulási megállapodásának felülvizsgálata.
- 8.) Csongrád Megye Területfejlesztési Konceptiójának egyeztetése
- 9.) Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás finanszírozási jellegű hitelfelvétele
- 10.) Makó-Térségi Víziközmű Kft. vagyonátadása
- 11.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsban a polgármester helyettesítése
- 12.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának módosítása
- 13.) Egyebek:
 - Alföldvíz Zrt-ben részvénytulajdon szerzése
 - Sportinfrastruktúra fejlesztése pályázat
 - Laudisz Sándor bejelentése

Van-e valakinek az ismertett napirendi pontokkal kapcsolatban észrevétele, javaslata?

Aki a napirenddel egyetért, kérem, kézfelnyújtással szavazzon.

Köszönöm, megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

72/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Napirend elfogadása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2013. április 29-i ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetés módosítása
- 3.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi zárszámadása

KÖZMEGHALLGATÁS

- 4.) Az önkormányzat vagyonáról és vagyongazdálkodás szabályairól szóló 29/2011. (XII. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról
- 5.) Éves belső ellenőrzési jelentés megtárgyalása
- 6.) Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat költségvetési szerv megszüntetése
- 7.) Közoktatási Intézményfenntartó Társulás Társulási megállapodásának felülvizsgálata.
- 8.) Csongrád Megye Területfejlesztési Koncepciójának egyeztetése
- 9.) Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás finanszírozási jellegű hitelfelvétele
- 10.) Makó-Térségi Víziközmű Kft. vagyonátadása
- 11.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsban a polgármester helyettesítése
- 12.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának módosítása
- 13.) Egyebek:
 - Alföldvíz Zrt-ben részvénytulajdon szerzése
 - Sportinfrastruktúra fejlesztése pályázat
 - Laudisz Sándor bejelentése

Tisztelt Képviselő-testület!

Mielőtt a napirendek tárgyalására kerül sor, kérem, akinek kérdése, interpellációja van, azt tegye meg.

Bodzás István képviselő: A sportpálya mellett lévő játszótéren a csúszdánál és a forgónál a fa el van korhadva és veszélyes. A Lakótelepen élők összefogásával szeretnénk egy zöldterületet kialakítani, homokozót és lábtengő pályát szeretnénk csinálni. Az ott lévő sirt eltávolításához kaptunk segítséget.

A következő Palotai Krónikába tegyünk közzé felhívást a díszpolgári címre vonatkozóan. Arra kérem a képviselő társaimat, hogy a bizottsághoz juttassák el a „Csanádpalotáért” kitüntető címre vonatkozó javaslataikat.

A védőnői pályázatra van jelentkező?

A május 1-i program rendben van, továbbra is kérem a segítséget.

Az óvodavezetői pályázat is kiírásra fog kerülni.

A május 25-i gyereknappal hogy állunk, kérem ennek is az előkészítését.

Mikulán László képviselő: A lakossági fórumon kevesen voltak. A jövőben tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy felkeltsük a lakosság érdeklődését, hogy minél többen vegyenek részt. A kereszt felállításának időpontját egyeztessük a püspökkel, mivel igen elfoglalt ember, jó lenne ha őt is meghívnánk.

Úgy emlékszem, hogy a tervek alapján a nagylaki összekötő utat és a mellette lévő kerékpárutat szegélykövel különítik el. A szegélykö nem csak rossz időjárási viszonyok között lehet veszélyes, hanem más esetekben is. Javaslom, hogy a szegélykö helyett a felfestés technikáját alkalmazzuk.

Kovács Sándor polgármester: Tavaly vizsgálták felül a játszótéri játékokat, nem találtak problémát. Természetesen megnézzük és a problémát kijavítjuk. A lakótelepnél

kialakítandó zöldterületet már megbeszéltük. A kitüntető címekre vonatkozó javaslatkérés megy a maga útján. A védőnővel a szerződés megkötésre került.

A gyereknappal kapcsolatban a részvételt meg kell osztani Padé-val, mert ott is akkor kerül megrendezésre. Egyetértek azzal, hogy a fórumokon való részvételre a lakosságot fel kell rázni.

A tervek alapján a nagylaki összekötő út valóban szegéllyel van ellátva. A terveknek megfelelően fogják az utat megépíteni. Ezzel kapcsolatban az észrevételünket megtesszük.

Kérem, hogy aki az interpellációs kérdésekre adott választ elfogadja kézfelnnyújtással, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

73/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Interpellációra adott válasz elfogadása

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. április 29-i soros nyílt ülés interpellációs kérdéseire adott válaszokat elfogadta.

Tisztelt Képviselő-testület!

A napirendi pontok előtt:

- ***Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről (írásos anyag csatolva)***

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta. A módosítás kiadásra került, az összegben nem szerepel a költségterítés.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a beszámolót és elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: Kérem, hogy a Képviselő-testület a beszámolót fogadja el.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

74/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2013. év március havi pénzügyi helyzetéről szóló beszámolót elfogadta.

- **Tájékoztató a benyújtott pályázatokról** (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: Kérem, hogy a Képviselő-testület a tájékoztatót fogadja el.

Aki a javaslattal egyetért, kérem, szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

75/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Tájékoztató a pályázatokról

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat és intézményei által benyújtott pályázatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Tisztelt Képviselő-testület!

Ezek után rátérünk a napirendi pontok tárgyalására.

1. sz. n a p i r e n d: *Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról* (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: Azzal szeretném kiegészíteni, hogy a mai napon a folyószámlahitel engedélyezése megtörtént, a startmunka hitelszerződés aláírásra került.

Mikulán László képviselő: A krematóriumnak a levél el lett-e küldve?

Kovács Sándor polgármester: Nem, de személyesen beszéltem az üzemeltetővel, azt a választ kaptam, hogy megpróbálnak tenni ebben a kérdésben.

Mikulán László képviselő: Ha valamiben megegyezünk, azt tartsuk be. Arról volt szó, hogy levél megy a krematórium üzemeltetőjének

Kovács Sándor polgármester Aki a tájékoztatót elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül 1 tartózkodással, az alábbi határozatot hozza:

76/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

H a t á r o z a t

Csanádpalota város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót elfogadja.

2. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének módosítása

Kovács Sándor polgármester: A napirendet mindkét Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság megtárgyalta a rendeletmódosítást és elfogadásra javasolja.

Mikulán László képviselő: Ne hagyjuk decemberre a civilszervezetek támogatásának a kifizetését. A Pénzügyi Bizottság elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: A kifizetések a megállapodásoknak megfelelően történnek.

Aki a 2012. évi költségvetési rendelet módosítását elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetét 12/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 2/2012. (III. 1.) önkormányzati rendelet módosításáról

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

3. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Város Önkormányzatának 2012. évi zárszámadása (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A napirend keretében közmeghallgatást tartunk. A vízműt vagyont rendezni kell, mivel most került átadásra. A napirendet mindkét bizottság tárgyalta, és elfogadásra javasolja.

Szakál Pálné okleveles könyvvizsgáló: A 2012. évi zárszámadást figyelemfelhívás záradékolással javasoltam elfogadásra. A vízmű vagyonok visszakerülnek, az üzemeltetési és a tőketartalékban lévő vagyont javasoltam a polgármester úrnak, hogy tekintsék át. Miután nagyon kevés a létszám, nagy a leterheltség, e miatt szóvá tettem, hogy olyan könyvviteli nyilvántartás legyen, amivel le tudnánk adni a testület felé a pénzforgalmi adatokat.

Mikulán László képviselő: Szerepel az anyagban, hogy a helybeli vállalkozások, gazdálkodók befizetése jóval elmarad az elvárttól. Sok volt a visszafizetési kötelezettség. Ez egy kicsit szerencsétlen fogalmazás, mivel az időjárási viszontagságai miatt kerültek ilyen helyzetbe a gazdálkodásuk. Mivel ÁSZ vizsgálat folyik, meddig fog tartani? Elég régóta tart már, ilyen ütemmel soha nem érnek az önkormányzatok ellenőrzésének a végére.

Kovács Sándor polgármester: Azt a tájékoztatást kaptam, hogy egy hét az önkormányzaté, egy hét pedig a nemzetiségi önkormányzatoké és a szabályozottságot vizsgálják.

Szakál Pálné okleveles könyvvizsgáló: Az ÁSZ vizsgálat egy szigorúan szabályozott rendben folyik, a szabályozottság rendszerét vizsgálják, ami nagyon időigényes. Tudom, mert külsősként én is szoktam részt venni ilyen vizsgálatokon. Ez mindenhol ennyi ideig tart.

Kovács Sándor polgármester: Aki a 2012. évi zárszámadást elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület a 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, Csanádpalota Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló rendelet tervezetét 13/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
13/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelete
Csanádpalota Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról**

(a rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

4. sz. n a p i r e n d: *Az önkormányzat vagyonáról és vagyongazdálkodás szabályairól szóló 29/2011. (XII. 22.) önkormányzati rendelet módosítása (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: Amikor felújítottuk az ingatlanainkat, akkor értéknövelő beruházást hajtottunk végre. Egy lakatlan épület, a nevelőotthon lassan már 20 millió Ft értékben lesz nyilvántartva.

Kovács Sándor polgármester: Aki a rendelet módosítását elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 29/2011. (XII. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetét 14/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat
Képviselő-testületének
14/2013. (IV. 30.) önkormányzati rendelete**

**az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 29/2011.
(XII. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról**

(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)

5. sz. n a p i r e n d: Éves belső ellenőrzési jelentés megtárgyalása (írással anyagra csatolva)

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

Kovács Sándor polgármester: Aki az éves belső ellenőrzési jelentést elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

77/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló a 2012. évi belsőellenőrzésről

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2012. évi belső ellenőrzésről szóló Éves összefoglaló Ellenőrzési Jelentést elfogadja.

Határozatról értesítést kap:

- Belső Ellenőrzési Vezető, Makó
- Kovács Sándor polgármester

6. sz. n a p i r e n d: Alapszolgáltatási Központ és Gyermejjóléti Szolgálat költségvetési szerv megszüntetése (írással anyagra csatolva)

Bodzás István képviselő: A Társulási Tanácsnak mi lesz a feladata?

Kovács Sándor polgármester: Ez egy teljesen önálló társulás. A Társulási Tanács hozza az átszervezéssel, megszüntetéssel, költségvetéssel, vezető választással kapcsolatos döntéseket, amely döntéseket a helyi képviselő-testületeknek is el kell fogadni.

Bodzás István képviselő: A bizottság feladatköre ezzel kapcsolatban nem változik. Nem fog ez létszámleépítéssel járni.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: A jogi személyiségű társulás kötelező, amit jogszabály ír elő. Minden képviselő-testület meghozza a saját döntését a saját intézmény rendszerével kapcsolatosan. A társulási megállapodás záró rendelkezésében le van szabályozva, hogy a jelenlegi közalkalmazotti létszám jogutódlással átkerül az új intézmény állományába. –az is le van szabályozva, hogy a magyarországi és nagylaki dolgozók a teljes létszamba bekerülnek az új intézménybe, az is le van szabályozva, hogy amennyiben valamelyik önkormányzat kilép a társulásból, azokat a személyeket, akiket behozott a társulásba, azoknak a tovább foglalkoztatásáról neki kell gondoskodni.

Kovács Sándor polgármester: Aki az intézmény megszüntetésével kapcsolatosan kiadott határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

78/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat megszüntető okirata

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 11. § (1) bekezdésére, valamint az Áht. 11. § rendelkezéseire és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 14. § (2)-(3) bekezdéseire - **2013. június 30. napjával jogutódlással megszünteti az Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat 6913 Csanádpalota, Kálmány Lajos utca 9. szám alatti székhelyű költségvetési szervet.**

A Képviselő-testület a megszüntető okiratot a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja, ezzel egyidejűleg az Alapszolgáltatási Központ és Gyermekjóléti Szolgálat 186/2012. (X. 31.) Kt. h. számú határozattal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratát 2013. június 30. napjával hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2013. június 30.

Erről értesítést kap:

- 1.) Csanádpalota város Polgármestere Helyben
- 2.) Csanádalberti Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6915 Csanádalberti, Fő utca 30.
- 3.) Királyhegyes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 4.) Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6912 Kövegy, Kossuth utca 29.

- 5.) Nagyér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6917 Nagyér, Szabadság utca 33.
- 6.) Pitvaros Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6914 Pitvaros, Kossuth utca 30.
- 7.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője Helyben
- 8.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja Helyben

7. sz. n a p i r e n d: *Közoktatási Intézményfenntartó Társulás Társulási megállapodásának felülvizsgálata (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

Bodzás István képviselő: A Szociális Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja. A testületi ülés előtt egyeztetünk a bizottság szerepéről, polgármester úr, jegyző asszony elmondta, hogy továbbra is lesznek feladatok.

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: A köznevelési feladatok ellátása továbbra is az önkormányzat kötelező feladata marad, a jelenlegi szabályok szerint a normatívát is a székhelytelepülés önkormányzata fogja lehívni és átadni az intézménynek.

Kovács Sándor polgármester: A napirendhez 2 határozati javaslat került kiadásra.

Első határozati javaslat: Aki a társulási megállapodás felülvizsgálatával kapcsolatosan írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

79/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota város Kövegy és Királyhegyes községek Önkormányzatainak Közoktatási Intézményi Társulása társulási megállapodás felülvizsgálata

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Mőtv.) 146. § (1) bekezdésében előírt kötelezettségének eleget téve felülvizsgálta a jogi személyiség nélküli, Csanádpalota város Kövegy és Királyhegyes községek Önkormányzatainak Közoktatási Intézményi Társulása társulási megállapodását.

A felülvizsgálat eredményeként a társulásban részt vevő önkormányzatok Csanádpalota város Kövegy és Királyhegyes községek Önkormányzatainak Közoktatási Intézményi Társulását 2013. június 30. napjával – az Mőtv. 88. § (2) bekezdése alapján – közös megegyezéssel megszüntetik. A Társulás keretében ellátott feladat további ellátása érdekében – külön döntéssel – Csanádpalota város Királyhegyes és Kövegy községek Önkormányzatainak képviselő-testületei jogi személyiségű társulást hoznak létre.

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Ambrózfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az újonnan létrehozásra kerülő társulásban már nem kíván részt venni. A Társulási megállapodás IX. Fejezet 6.) pontja alapján a társulás megszűnésekor a tagok egymással elszámolnak.

Határidő: 2013. június 30.

Felelős: Csanádpalota város polgármestere
Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Ambrózfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6916 Ambrózfalva, Dózsa Gy. u. 1.
- 2.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben
- 3.) Királyhegyes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 4.) Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6912 Kövegy, Kossuth utca 29.

Második határozati javaslat: Aki a Csanádpalota Térségi Köznevelési Önkormányzati Társulás társulási megállapodásának jóváhagyása tárgyú írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

80/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Térségi Köznevelési Önkormányzati Társulás társulási megállapodásának jóváhagyása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt) 88. § (1) bekezdés alapján Királyhegyes Község Önkormányzatának Képviselő-testületével és Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testületével

Csanádpalota Térségi Köznevelési Önkormányzati Társulás
néven

6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10. szám alatti
székhellyel

2013. május 1. napjával kezdődően, határozatlan időre
társulást hoz létre.

A társulási megállapodást az Möt. 88. § (2) bekezdése alapján – a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal - jóváhagyja.

Határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere Helyben

- 2.) Királyhegyes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6911 Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 3.) Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6912 Kövegy, Kossuth utca 29.

8. sz. n a p i r e n d: *Csongrád Megye Területfejlesztési Konceptiójának egyeztetése (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: Aki a Megyei Konceptióban megfogalmazottakkal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 5 igen szavazattal, 2 tartózkodás mellett, az alábbi határozatot hozza:

81/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csongrád Megye területfejlesztési koncepciójának egyeztetése

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának képviselő-testülete a 2014 – 2020 közötti időszakra vonatkozó Csongrád Megyei Területfejlesztési Konceptióban megfogalmazottakkal egyetért.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Kovács Sándor polgármester

9. sz. n a p i r e n d: *Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás finanszírozási jellegű hitelfelvétele (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: Az ivóvízminőség javításra benyújtott pályázat nettó finanszírozású, így az ÁFA nem elszámolható, ezért 25 millió Ft hitel felvétele szükséges. A minket terhelő költség 172.937 Ft. A költségvetésben az összeg rendelkezésre áll. A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

Mikulán László képviselő: A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

Aki az írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

82/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Makó és Térsége ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás finanszírozási jellegű hitelfelvétele

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Makó és Térsége” Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás Makó és Térsége Ivóvízminőség-javító Projektje likviditásának biztosítása érdekében felvételre kerülő 25 millió forint hitelt terhelő 1.195.361 forint összegű kamat költségéből a Csanádpalota települést a pályázat érdekaránya %-ában terhelő 172.937 forintnak a Társulásnak részére történő megfizetését vállalja.

Az Önkormányzat a 172.937 forint kamatköltséget 2013. évi költségvetésében a 4.16. cím - alcím Város- és községgazdálkodási feladatok szakfeladaton jóváhagyott dologi kiadási előirányzat terhére biztosítja.

Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a fenti összegnek az Önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletében történő átvezetéséről gondoskodjon, és felhatalmazza, hogy a kamatfizetés aktuálissá válását követően ezen összeget a Társulás részére átutalja.

A határozatról értesítést kap:

1. Kovács Sándor polgármester
2. Erdélyi Sándorné dr. jegyző
3. Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja
4. „Makó és Térsége” Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás 6900 Makó, Széchenyi tér 22.

10. sz. n a p i r e n d: Makó-Térségi Víziközmű Kft. vagyonátadása (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: Aki a vagyonátadási megállapodáshoz írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

83/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Vízmű vagyon átadási megállapodás.

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Makó- Térségi Víziközmű Kft által 2013. március hó 28-án elkészített vagyonátadási megállapodást, az abban szereplő adattartalommal jóváhagyja, és felhatalmazza Kovács Sándor polgármestert, hogy a vagyonátadási megállapodást aláírja

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

A határozatról értesítést kapnak:

- 1.) Kovács Sándor polgármester Csanádpalota
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző Csanádpalota
- 3.) Makó-Térségi Víziközmű Kft Makó Tinódi u.8/a.

- 4.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal pénzügyi csoportja
- 5.) Trembeczky Károlyné ügyintéző

11. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás társulási Tanácsban a polgármester helyettesítése (írásos anyag csatolva)

Kovács Sándor polgármester: Aki az írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

84/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsban a polgármester helyettesítése

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodása III. 2. c) pontjában foglaltak alapján – a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsában a polgármester helyettesítésére Perneki László alpolgármestert hatalmazza meg.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Társulás Társulási Tanácsa Helyben
- 2.) Perneki László alpolgármester
- 3.) Kovács Sándor polgármester

12. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási megállapodásának módosítása (írásos anyag csatolva)

Erdélyi Sándorné dr. jegyző: Jogszabályi változás miatt szükséges a társulási megállapodást módosítani. Az eredeti megállapodáshoz viszonyítva egy hónappal csúszik az ütemezés, tekintettel arra, hogy a társulási megállapodás jóváhagyását követően április 4. napján akként módosult a költségvetési törvény, hogy a feladat átadás-átvétel időpontja a szociális ágazatban június 1. napjáról július 1. napjára módosult.

Kovács Sándor polgármester: Aki a megállapodás módosításához írásban kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

85/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 88. § (2) bekezdésében, valamint a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodása XII. 2.) pontjában foglaltak alapján – a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítását 2013. május 1. napjával hatályba lépően a jegyzőkönyvhöz csatolt tartalommal jóváhagyja.

Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a Társulási Megállapodás módosításának, valamint a Társulási Megállapodás módosítással egységes szerkezetbe foglalt szövegének aláírására.

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Ambrózfalva Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6916
Ambrózfalva, Dózsa György utca 1.
- 2.) Csanádalberti Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6915
Csanádalberti, Fő utca 30.
- 3.) Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testület 6913
Csanádpalota, Kelemen László tér 10.
- 4.) Királyhegyes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6911
Királyhegyes, Jókai utca 38.
- 5.) Kövegy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6912 Kövegy,
Kossuth utca 29.
- 6.) Magyarcsanád Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6932
Magyarcsanád, Templom tér 1.
- 7.) Nagyér Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6917 Nagyér,
Szabadság utca 33.
- 8.) Nagylak Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6933 Nagylak,
Petőfi u. 14.
- 9.) Pitvaros Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 6914 Pitvaros,
Kossuth utca 30.

13. sz. n a p i r e n d: Egyebek

- *Alföldvíz Zrt-ben részvénytulajdon szerzése (írásos anyag csatolva)*

Kovács Sándor polgármester: Makó-térsége Víziközmű csatlakozott az Alföldvíz Zrt-hez. Ezért településenként 10 részvényt kell vásárolni, összesen 140 E Ft értékben. A Makó-térségi Víziközmű Kft. fogja állni a költséget.

Aki az írásban kiadott határozati javaslattal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

86/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: Alföldvíz Zrt-ben (5600 Békéscsaba, Dobozi út 5.) való részvénytulajdon-szerzésről

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-Testülete kifejezi azon szándékát, hogy az Alföldvíz Zrt-ben tulajdonossá kíván válni, és ennek érdekében 10 db, egyenként 14.000,- Ft névértékű általános jogokat biztosító törzsrészvény – összesen 140.000,- Ft értékű részvénycsomag vásárlását határozza el.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kovács Sándor polgármestert, hogy az Alföldvíz Zrt. felé az Önkormányzat részvényvásárlási szándékát jelezze, és jelen határozatban foglaltak végrehajtása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: polgármester

Határidő értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- 1.) Kovács Sándor polgármester
- 2.) Erdélyi Sándorné dr. jegyző
- 3.) Csanádpalotai Közös önkormányzati Hivatal pénzügyi Csoportja

- ***Sportinfrastruktúra fejlesztése pályázat (írásos anyag csatolva)***

Kovács Sándor polgármester: A beérkezett árajánlatok alapján a beruházás kevesebb költséggel is megvalósítható. Ennek megfelelően csökken a pályázati összeg és ezzel az önerő is. Ezért az előző határozatunkat vissza kell vonni, és új határozatot kell hozni.

Aki az írásban kiadott határozati javaslattal, vagyis a korábbi határozat visszavonásával egyetért, kézfelnnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

87/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: 69/2013. (IV. 17.) Kt.h. számú határozat visszavonása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete visszavonja 69/2013 (IV. 17.) Kt.h. számú határozatát, melyben az egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételének részletes szabályairól szóló 8/2013. (III. 29.) BM rendelet alapján a tulajdonában, illetve fenntartásában lévő Sirály u. 3. szám, 182. hrsz. alatti sportudvar sportpályájának felújításával, fejlesztésével egy többfunkciós (4 sportág

befogadására alkalmas) sportpálya kialakítására vonatkozó pályázat benyújtásáról és forrásösszetételéről döntött.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője
- 3.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja

Kovács Sándor polgármester: Aki a pályázat benyújtásával kapcsolatos írásban kiadott határozati javaslattal egyetért, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

88/2013. (IV. 29.) Kt.h.

Tárgy: 8/2013. (III. 29.) BM rendelet alapján Óvodai, iskolai és utánpótlás sport infrastruktúra-fejlesztés, felújítás támogatására pályázat benyújtása, önerő biztosítása

H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot nyújt be az egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételeinek részletes szabályairól szóló 8/2013. (III. 29.) BM rendelet alapján a tulajdonában, illetve fenntartásában lévő Sirály u. 3. szám, 182. hrsz. alatti sportudvar sportpályájának felújításával, fejlesztésével egy többfunkciós (4 sportág befogadására alkalmas) sportpálya kialakítására.

A pályázat megvalósításához szükséges 10% önerőt 1.549.192,- Ft-ot, azaz egymillió-ötszáznegyvenkilencezer-egyszázkilencvenkettő forintot az önkormányzat részére a „KEOP-5.3.0/A/09-2010-102 azonosító számú, Polgármesteri Hivatal energetikai korszerűsítése című” projekt 2013. évben megérkezett támogatási összegének terhére biztosítja.

A beruházás összköltsége:

Kért pályázati összeg	13.942.730,- Ft
A pályázó önerője	1.549.192,- Ft
A megvalósulás teljes költsége	15.491.922,- Ft

Felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására, a szükséges jognyilatkozatok megtételére.

Határozatról értesítést kap:

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere
- 2.) Csanádpalota Város Jegyzője
- 3.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja
- 4.) Bán Teodóra pályázatkezelő

- ***Laudisz Sándor bejelentése (írásos anyag csatolva)***

Kovács Sándor polgármester Laudisz Sándor a Lovas egyesületnek átadott pálya használatával kapcsolatosan fordult a képviselő-testülethez. Levelét és a lovaspálya használatra történő átadásával kapcsolatos megállapodást megküldtük a testületi tagoknak.

Perneki László alpolgármester: A megállapodás 7-ik pontjára hivatkozással jó lenne az évenkénti értékelést megtartani, mivel voltak ott beruházások is, jobban rálátna a testület az ott folyó munkára.

Kovács Sándor polgármester: Javasolom, hogy a Szociális bizottságot bízzuk meg azzal, hogy egyeztessenek a Lovas Egyesülettel.

Bodzás István képviselő: Nem vagyok ellene, de végignéztem a megállapodást. A megállapodás 4/b. pontja, egyértelműen rendelkezik, ezt küldjük ki.

Vetró Józsefné képviselő: Ebbe a pályába a lovasok is saját pénzüket is beletették, hogy az úgy nézzen ki, ahogy egy lovas pályának kell. A lovasok tagdíjat fizetnek, egyesületi tagok, saját pénzüket beleteszik, nem a szegély emberek sportja. Anélkül, hogy bárkivel egyeztetnének, az egyesület tagjai lennének, tagdíjat fizetnének, fogják magukat kimennek és összevágják úgy azt a pályát, hogy amikor arra kerül sor, hogy versenyt kell rendezni, előtte mindezeket rendbe kell tenni. A Lovas Egyesület vezetőjének kellene leírni, hogy kinek mihez van joga.

Kovács Sándor polgármester: Ebben a képviselő-testületnek kompetenciája nincs, mivel területátadás történt a Lovas Egyesületnek. A pálya használatot az egyesületnek kell szabályoznia.

Vetró Józsefné képviselő: Szeretném, ha a Lovas Egyesületnek el lenne küldve ez a levél, hogy ilyen kérés volt, tudjanak róla.

Mikulán László képviselő: A dűlőutak karbantartásához a gépet rendbe kellene tenni, vagy eladni.

Kovács Sándor polgármester: A gép rendben van, a csapágyak ki lettek cserélve, fel lett töltve olajjal, működik.

Megállapítom, hogy a testületi ülés napirendjei megtárgyalásra kerültek, a testületi ülést bezárom.

K.m.f.t.

Kovács Sándor
polgármester

Erdélyi Sándorné dr.
jegyző

Mikulán László
jkv. hit.

Kovács Sándor
jkv. hit.